

Le samedi 9 novembre prochain,
la municipalité tiendra un souper
pour remercier ses Bénévoles.



Pour l'occasion un cocktail de bienvenue leur sera servi à
l'ouverture des portes dès 16h00 suivra le souper à 17h30.

ÇA SE PASSE CHEZ-NOUS



1- Nous voulons remercier Mme Caroline Lavoie et M. Joël Brochu de Construction Joël Brochu pour leur soutien financier, (pour une deuxième année consécutive) à l'amélioration de notre cour d'école. Cette année, Joël et son équipe ont payé un système de son utilisé dans le projet de radio étudiante.



2- Sur la photo Diane et Réal Jalbert. Merci à la famille de Willy Jalbert pour le don du "Pionnier" de bois à notre Société d'Histoire le 28 septembre dernier. Mme Diane Jalbert a également remis à la Société une sculpture réalisée par Welly nommé " Le Pépère".



3. - Une partie des gens présents lors de l'ouverture des journées de la Culture le 28 septembre dernier. Merci à tous les bénévoles qui ont rendu cette journée possible !!



4. - Tournoi de baseball poches régional qui a eu lieu mardi le 15 octobre au Centre Récréatif. BRAVO et MERCI à tous nos bénévoles qui s'impliquent pour l'organisation de ce tournoi.

Pour l'occasion une quinzaine d'équipes se sont mesurées et ont fraternisé ensemble!!

INFO du mois de Novembre 2019

Coordonnatrice du journal

Dolorès POULIOT 6667

Assistantes à la rédaction

Johanne PIGEON

Nicole POULIOT 6168

Mise en page

Hélène BÉGIN 6651

Marguerite NOLET 6729

Brigitte SAMSON 6063

Secrétaire

Rachel POULIOT 6126

Recherche publicitaire

Frédéric AUDET 6922

Impression

Municipalité de Ste-Germaine-Boulé

journal_boule@hotmail.com

www.stegermaineboule.com

AVIS IMPORTANT

Tous ceux qui ont à faire paraître dans le journal, des annonces ou articles pouvant intéresser la population, n'oubliez pas d'envoyer vos messages par Internet avant le 15 de chaque mois à l'adresse :

15 de chaque mois pour envoyer vos messages par Internet à l'adresse :

journal_boule@hotmail.com.

&&&&

Pour lire les journaux locaux des autres paroisses de l'Abitibi-Ouest :

<http://mrc.ao.ca/fr/municipalites>

Choisis le village désiré.

S O M M A I R E

Numéro 241- Novembre 2019

02. Ça se passe chez nous
03. Sommaire
04. Éditorial
05. Message du maire
06. Municipalité de Sainte-Germaine-Boulé
07. Municipalité (suite) – Rendez-vous de Noël
08. L'organisme du mois CLD
09. Domaine de l'Hirondelle
10. Domaine de l'Hirondelle (suite) – Messe pour les défunts – Biblio – Gala Excell'Or
11. Prix « Coups de cœur en éducation » - Don de bois de chauffage
12. M.F.C – Menus du mercredi midi au Centre récréatif - Bingo de l'Amitié
13. Clin d'œil sur les réussites - Échos d'anciens résidents que nous voulons souligner les réussites
14. Échos d'anciens résidents que nous voulons souligner les réussites (suite)
15. Skinoramik – L'Halloween à Ste-Germaine-Boulé
16. Dans mon calepin
17. Dans mon calepin (suite)
18. Dans mon calepin (suite) – Rappel - Échos des Bout d'Chou
19. Cercle de Fermières - Soirée rhum
20. Nécrologie
21. Hommage à Albertine
22. Hommage à Albertine (suite)
23. Reliquaire du saint Frère André
24. Célébration des messes - Cellule d'évangélisation paroissiale -- Baptêmes
25. Texte de Lise Millette concernant le prochain film « Fort comme un Bronco »
26. Texte de Lise Millette concernant le prochain film « Fort comme un Bronco » (suite)
27. Maison d'art Jeannine Durocher, 10 ans
28. Club « Le Cotillon » - Regroupement des proches aidants d'Abitibi-Ouest
29. Desjardins, caisse de l'Abitibi-Ouest
30. Auto Envol
31. Commanditaires
32. Commanditaires

ÉDITORIAL

Bonjour à vous tous !

Moche novembre, me direz-vous ?

Le soir arrive une heure plus tôt, on grelotte, on attrape le rhume, etc.



Alors que faire ? Lisez bien l'Info et vous verrez comment on peut s'en sortir. Tous les organismes ont des propositions pour vous aider à traverser ce mois, en s'impliquant ici et là.

Il me fait toujours plaisir de voir des personnes qui ont pu réaliser leurs rêves (certains sont petits et d'autres spectaculaires). L'important c'est d'oser et de ne pas lâcher.

Oser être soi-même c'est oublier celui qui nous juge et nous critique pour laisser place à celui qui nous encourage, nous soutient et nous réconforte.

Combien de fois, avons-nous entendu dire : « Si tu ne vaux pas une risée, tu ne vaux pas grand-chose ». Rappelons-nous que le succès vient avec la persévérance. Exemple simple, quand nous avons appris à marcher, après plusieurs essais nous sommes parvenus à nous tenir debout et faire nos premiers pas. Nous étions fiers d'être capable de se tenir debout, d'avancer, et par la suite même de courir n'est-ce pas ?

Je vous invite à relire attentivement l'Info, vous en verrez dans plusieurs domaines des gens qui ont osé s'impliquer, persévérer et voyez le résultat.



Bon mois de novembre à tous !

L'équipe par Dolorès



MESSAGE DU MAIRE

Dans le but de faire une mise au point sur les projets que nous planifions, nous souhaitons vous donner quelques informations.

Tout d'abord, vous savez que suite à une vérification de vos puits individuels en 2013 par la firme Dessau-LVM, il a été démontré que ceux-ci contenaient des concentrations en fer, manganèse, COT, dureté et sulfures. Donc, nous avons opté pour faire une recherche en eau pour trouver éventuellement un puits municipal, puis traiter et distribuer l'eau potable via un futur réseau d'aqueduc. Nous avons d'ailleurs eu l'autorisation du Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation (MAMH) en 2016 pour procéder de la sorte. Actuellement, nous sommes en attente de l'étude hydrogéologique finale qui permettra de statuer sur le débit et la qualité du futur puits municipal que nous souhaitons exploiter.

Parallèlement, nous devons faire la mise aux normes de nos ouvrages de disposition des eaux usées. Des études ont été entreprises avec la firme SNC-Stavibel depuis quelques années, mais elles ont été interrompues temporairement pour tenir compte de l'ajout du réseau d'aqueduc au

projet. Cette année, nous avons fait faire une première évaluation sommaire de l'état de notre réseau d'égout par la firme CIMA+. Nous sommes en attente des résultats finaux, mais nous pensons que cette étude nous permettra de restreindre l'étendue de l'inspection télévisée que nous devons faire ensuite dans le réseau d'égout existant afin de valider ce qui peut être conservé et ce qui doit être reconstruit.

L'étape suivante consistera à évaluer et à définir notre projet d'aqueduc et d'égouts. Nous souhaitons contacter le Ministère des Transports (MTQ) pour savoir si nous pouvons coordonner des travaux conjoints avec eux. Nous devons mandater une firme d'ingénierie par un processus d'appel d'offres. La firme retenue réalisera une étude préliminaire pour définir le projet d'aqueduc et d'égouts.

Par la suite, après un autre processus d'appel d'offres, les plans et devis pourront être réalisés. Évidemment, nous ne pourrons pas faire de tels travaux sans une subvention importante du MAMH. Certains critères sont tenus en compte par ce Ministère et la subvention attendue devrait être adaptée à notre capacité de payer.

Donc, nous devons d'abord définir le projet et les coûts et ensuite nous pourrons connaître l'aide financière qui nous sera accordée. C'est à ce moment seulement que nous pourrons

vous soumettre le projet complet et les coûts de revient.

En attendant, sachez que les dépenses que nous engageons sont remboursées en partie par le programme de la Taxe d'accise sur l'essence. Ce programme est d'ailleurs reconduit pour les prochaines années et nous permettra de poursuivre nos activités.

N'hésitez surtout pas à nous contacter si vous souhaitez de plus amples informations.

Jaclin Bégin
Maire



AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR LA PROPRIÉTÉ SITUÉE AU NUMÉRO 209 RUE DU PARC INDUSTRIEL

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 4 novembre 2019** à 19h30 à la salle du conseil municipal situé au 199, chemin J.-Alfred-Roy, le conseil rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée par Gestion Immobilière L.J.L. Inc. pour la propriété située au

209 rue du Parc Industriel à Ste-Germaine-Boulé (Lot 5 253 812).

Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de la construction projetée d'un bâtiment principal (atelier de peinture) qui aura pour effet de localiser ledit bâtiment à une distance de 2 mètres de la ligne avant au lieu du minimum de 6,00 mètres exigé par la réglementation d'urbanisme en vigueur, soit le règlement de zonage N° 122. :

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction du dit bâtiment, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence.

Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se faire entendre relativement à cette demande. Cette demande de dérogation mineure est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Ste-Germaine Boulé,
Ce 15 octobre 2019

Gisèle B. Lapointe,
Directrice générale

CHANGEMENT D'HEURE

Dans la nuit de samedi le 2 au 3 novembre, retour à l'heure normale de l'Est.

AVIS AUX MOTONEIGISTES / QUADISTES

Le conseil municipal de Ste-Germaine-Boulé désire aviser les motoneigistes ainsi que les quadistes qu'il est interdit de circuler sur les terrains publics, les parcs, les terrains de jeux, les terrains privés ET les terres agricoles. Pour les adeptes de ces sports il est également important de circuler seulement dans les sentiers entretenus par les Associations, ce qui correspond aux droits de passages obtenus par les propriétaires des terrains visés.



Nous demandons également de ne pas circuler dans les fossés longeant le réseau routier afin d'éviter la compaction de la neige ce qui empêchera l'écoulement de l'eau dans les fossés lors de la saison printanière et entraînera des problèmes et des conséquences sur la sécurité des utilisateurs.

La municipalité de Ste-Germaine-Boulé demande la collaboration de tous ses citoyens pour faire circuler cette information et encourager les motoneigistes / quadistes à respecter ces règles.

Pour déposer une plainte ou pour toute autre information, veuillez communiquer avec un employé municipal sur les heures d'ouverture du bureau au numéro 819 787-6221.

Votre conseil municipal.



RENDEZ-VOUS DE NOËL

Il est grand temps de penser à prendre votre rendez-vous pour avoir une «Bèl-Tête » pour le Temps des Fêtes!

Il me reste quelques dispos en décembre afin de faire une beauté à votre crinière!

De plus, je suis présentement en formation afin de devenir massothérapeute. Je prévois pouvoir offrir mes services dès janvier!

Soyez assurés que je poursuis tout de même la coiffure!

Au plaisir de vous servir!

Tania Rancourt 🕶️
819-787-2315

L'ORGANISME DU MOIS : VOICI LE **COMITÉ LOCAL DE** **DÉVELOPPEMENT**

L'organisme du mois

A- L'historique de votre organisme

Le comité local de développement fut fondé le 11 avril 1994. Il est actuellement composé de sept membres. Ce comité est très impliqué dans la municipalité en soutenant divers projets et événements.

B- La mission de votre organisme :

Promouvoir efficacement le développement culturel, social, économique et sportif pour améliorer la qualité de vie de ses résidents.

C- Quelques évènements ou projets marquants, projets à venir et à développer, défis pour les années à venir

Depuis 1994, le CLD a participé à plusieurs projets structurants pour notre communauté. Au niveau économique, pensons entre autres au développement des terrains au parc Industriel et à la politique de subvention des couches lavables.

En ce qui concerne le volet sportif, citons l'installation du terrain de pétanque, l'installation des jeux d'eau et de l'achat de patins et de casques pour les jeunes.

Pour ce qui est du développement social, le comité local de développement chapeaute notamment la politique familiale de la municipalité, la Fête des Bretelles et les films ainsi que l'accueil des nouveaux arrivants.

En plus des activités récurrentes, le comité travaille présentement à la relance du magasin de linge usagé *Les Fripouilles*. Nous restons à l'affût des projets qui émergent de la communauté. En ce sens, si vous avez des idées, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

D- L'organisme est-il présentement à la recherche de bénévoles?

Bien que le CA soit complet, le CLD est toujours à la recherche de bénévoles ponctuels pour venir l'aider dans diverses activités.

E-Votre C.A est composé de qui présentement :

Cynthia Guénette,	Présidente
Jacynthe Lebel,	Vice-présidente
Christine Doré,	Secrétaire
Sophie Vachon-Bordeleau,	Trésorière
Anne-Marie Bégin,	Administratrice
Mélissa Rancourt,	Administratrice
Marie-Ève de la Chevrotière,	Administratrice
Amélie Bégin	Administratrice



De gauche à droite : Cynthia, Jacynthe, Christine, Anne-Marie, Marie-Ève, Mélissa, Amélie, absente sur la photo Sophie.



Domaine de L'Hirondelle

204 Principale, C.P. 238, Ste-Germaine (Qc) J0Z 1M0
Tél (819) 787-2035

- Des dons **IN MEMORIAM** ont été offerts au Domaine de l'Hirondelle lors des décès de Mme Albertine Bisson et M. Robert Rancourt. Merci aux 2 familles qui ont choisi de privilégier le Domaine de l'Hirondelle ainsi qu'aux parents et amis qui ont répondu à cet appel.
- **HEUREUX ANNIVERSAIRE** à Mme Juliette Brochu, qui célébrera ses 84 ans, le **16 novembre** prochain.
- Le Programme de **PRÉVENTION DES CHUTES P.I.E.D.** sera offert au Domaine de l'Hirondelle par Mme Louise Tardif, intervenante au CISSS-AT. Ce programme s'adresse aux personnes de 65 ans et plus, préoccupées par les chutes, qui veulent améliorer leur équilibre et la force de leurs cuisses, maintenir leurs os en santé, diminuer le risque de fractures, adopter des comportements sécuritaires et être plus actifs.
- Les prochains **BINGOS** avec Mme Carmen Leblond seront les 4 et 18 novembre ainsi que le 2 décembre.
- Prochaine **MESSE** au Domaine de l'Hirondelle, jeudi 21 novembre à 13h 30. Bienvenue!
- **HEURE D'ADORATION** animée par les Femmes chrétiennes, le premier vendredi du mois, 1^{er} novembre, à 13h 30.
- **VENTES DE GARAGE : spécial NOËL**, les samedis 2 novembre et 7 décembre. Ne manquez pas de visiter notre entrepôt qui contient plusieurs meubles et gros objets à vendre. Merci de nous encourager par vos dons et vos achats. De plus, nous sommes à la recherche de cintres fournis lorsque vous achetez de nouveaux rideaux, ils nous serviront à mieux présenter les rideaux que nos donateurs nous offrent.
- Étant donné que le groupe de bénévoles qui ramassait les goupilles des cannettes pour un groupe de recherche sur une maladie dégénérative a cessé ses activités, le Domaine de l'Hirondelle a pensé les ramasser dorénavant comme **ACTIVITÉ D'AUTOFINANCEMENT**. Vous êtes donc invités à les apporter au Domaine de l'Hirondelle ou les remettre aux résidents, administrateurs et employés. Nous recueillons aussi les CD et DVD que vous n'utilisez plus. Ils serviront à la même cause

Visitez notre page **FACEBOOK** « Domaine de l'Hirondelle », afin d'y voir plusieurs photos de nos activités et d'objets disponibles dans nos Ventes de garage.

- **HÉBERGEMENT:** Pour informations ou réservations, communiquez avec notre directrice générale Linda Bellavance, au Domaine de l'Hirondelle au 819-787-2035.



CÉLÉBRATION DES DÉFUNTS

Notre communauté paroissiale rappellera le souvenir de nos défunts, en notre église, dimanche le 3 novembre 2019.

Les familles qui ont vécu un deuil au cours de la dernière année et qui ont communiqué avec nous pour commémorer leur défunt seront invitées à déposer un petit luminaire vis-à-vis la photo de leur être cher.

Après la célébration, les familles qui le désirent peuvent bruncher à l'Aréna sous réservations auprès de Denise Vachon au 819-787-3510.

Hélène et Lise

31^e Édition de la campagne « PRENDRE LE TEMPS » DU REGROUPEMENT DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE



Les abonnés des bibliothèques pourront se procurer gratuitement un sac réutilisable orné d'une œuvre de l'artiste native de Palmarolle, **Louisa Nicol**. Les sacs sont disponibles en quantités limitées.

&&&&&

GALA EXCELL'OR

Samedi 2 novembre à la Cité Étudiante Polyno de La Sarre aura lieu la 33^e édition du Gala Excell'Or, organisé par la Chambre de commerce et d'industrie d'Abitibi-Ouest.

Pas moins de 26 entreprises se disputeront l'un des onze trophées. Parmi ceux-ci nous retrouvons trois commanditaires du journal Info.

 **Transport Clément Bégin**

 **L.J.L. Mécanique Électrique**

 **Pharmacie J.-F. Rondeau, B. Sévigny et
S. Galarneau**

**Nous leur souhaitons
la meilleure des chances.**

PRIX COUPS DE COEUR **EN ÉDUCATION**

***Ose en parler, École du Maillon, -
PAVILLON STE-GERMAINE-BOULÉ, Jacynthe
Lebel - Commission scolaire du Lac-
Abitibi***

Le projet Ose en parler est un projet de site web qui sert à la sensibilisation et à la dénonciation de l'intimidation.

Ce projet a pris naissance à partir d'un scénario pédagogique sur la chanson québécoise dans une classe primaire de 5e et 6e années. Puis, cela s'est transformé en chanson, en vidéo et en plateforme internet.

Aujourd'hui, de plus en plus d'écoles s'en servent pour la prévention. L'objectif principal est de faire de la sensibilisation avec des ateliers clés en main pour le personnel en enseignement.

De plus, toutes les écoles du Québec peuvent s'inscrire sur la plateforme *Oseenparler.net* afin de donner accès à des jeunes afin de pouvoir dénoncer en toute confidentialité.

Enfin, les parents peuvent y retrouver des informations très pertinentes pour amener le dialogue au sein d'une famille.



**Le projet « Ose en
parler » a reçu le prix
d'excellence ACSAT
2018-2019, le 4
octobre dernier**



Sylvain Bisson récidivait cette année encore avec sa journée (Don de bois de chauffage).

Une quarantaine de cordes de bois fendues et cordées dans les remorques en deux heures trente minutes. Merci à ceux qui ont fourni leurs bras, camions, remorques, fendeuses, Norbord La Sarre (bois), Transport Guillaume Breton (transport), L.J.L. Mécanique qui a fourni le lunch, Épicerie Gauthier qui a fourni les breuvages.

Grâce à tous ces généreux bénévoles et commanditaires, trois familles de l'Abitibi-Ouest passeront un hiver au chaud.

**Bravo encore Sylvain
pour cette magnifique
initiative!**

,

L'éveil ou sortir de son aveuglement

« Se donner des forces neuves »

Le but : une prise de conscience

Souvent l'éveil se fait de façon fulgurante suite à un accident, un deuil, un divorce ou une maladie.

Un choc que nous n'avons pas vu venir. Mais l'éveil peut se faire aussi parfois très lentement.

La grande question : « Voir ou ne pas voir » Tout est là.

On vous attend en grand nombre pour la réunion du 08 novembre 2019 qui débutera à 10h. Apportez votre lunch.

Carmen Leblond,
Présidente du M.F.C

PENSÉE

« Ne laisse pas la tristesse du passé
ou la crainte de l'avenir te voler le
bonheur du présent ».

MENUS DU MERCREDI MIDI AU CENTRE RÉCRÉATIF

Pour le mois de novembre :

30 octobre : **Poulet en sauce**
Macaroni à la viande

6 novembre : **Pizza - Spaghetti**

13 novembre : **Filet de porc**
Pâté au poulet

20 novembre : **Pain de viande**
Steakette

27 novembre : **Brochette de poulet**
Bœuf Stroganoff

Pour le mois de décembre :

4 décembre : **Pizza – Spaghetti**

11 décembre : **Spécial de Noël :**
Dinde, tourtière, ragoût, etc...

Recommence le 15 janvier

Bienvenue à tous
France



BINGO DE L'AMITIÉ

Nos bingos de l'amitié au Domaine de l'Hirondelle auront lieu les 4 et 18 novembre à 13h15.

Bienvenue à tous

Carmen Leblond

CLIN D'ŒIL SUR LES RÉUSSITES



Médaille de bronze – Gala d'Excellence de l'ACSAT

Ginette Chabot,
commissaire à la CSLA a
reçu une médaille de
bronze puisqu'elle agit à
titre de commissaire
depuis près de 32 ans.

Représentante des paroisses Sainte-Germaine-Boulé, Gallichan, Duparquet, Roquemaure et Rapide-Danseur, elle a su représenter les intérêts des citoyens de ces secteurs.

Le Prix de l'Ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires du Québec a été instauré en 1959. Il consiste en décorations décernées pour honorer des citoyennes et des citoyens qui ont contribué de façon spéciale à l'avancement de l'éducation et, plus particulièrement, à la promotion et au progrès des commissions scolaires et du système public d'enseignement.

Médaille d'argent ou de bronze sont réservées à :

1. Une personne qui s'est impliquée bien au-delà de sa tâche dans le domaine de l'éducation au niveau politique, professionnel ou bénévole;
2. Une personne qui participe d'une façon spéciale au développement et à la promotion de l'éducation sur le territoire de notre Association;
3. Une personne qui a réalisé une œuvre en éducation dont les qualités de base sont : le **rayonnement**, l'**originalité** et la **portée régionale** (argent) ou la **portée locale**.

ÉCHOS D'ANCIENS RÉSIDENTS DONT NOUS VOULONS SOULIGNER LES RÉUSSITES



OPHÉLIE ET ANN-FLORENCE BÉGIN À « RÉVOLUTION » – TVA

Ophélie et Ann-Florence Bégin, petites-filles de Francine Audet et Yves Bégin, enfants de Pierre Bégin et de Marie-Michèle Fontaine, danseuses à l'émission « Révolution à TVA », le dimanche 6 octobre à 19h.

Les sœurs Ann-Florence et Ophélie Bégin sont passionnées de la danse depuis qu'elles sont toutes jeunes. Après les auditions du dimanche 6 octobre, Ophélie a reçu le vote de tous les juges ce qui lui permet d'entrer dans l'aventure. Nous la reverrons danser de nouveau pour la « round » des faces-à-faces.



Ann-Florence a eu le vote de Lydia Bouchard et des Twins, ce qui lui a donné la chance de refaire valoir son talent à l'été du ballottage.

Malgré une excellente performance au ballottage du 20 octobre, Ann-Florence n'a pas été choisie par les juges. Il ne restait que deux places à combler.



Cela sera peut-être pour l'année prochaine.



Première participation au Marathon de Montréal, le 22 septembre 2019,

Alain et Gabrielle Audet



TIR À L'ARC - Québec **Un sport, un art**

**Classement du circuit
Lucille Lemay-Goyette
Le 31 août 2019**



Championnat de l'arc recourbé 2019

**Alain Audet, fils de
Alain Audet et Lucienne**

357 points

Ce certificat est
décerné en

reconnaissance du niveau de talent qui permet d'atteindre la première position du classement du circuit Lucille Lemay-Goyette à l'issue de la compilation des trois meilleurs pointages de la saison régulière et de celle réalisée lors du Championnat du Québec extérieur de Tir à l'arc Québec en 2019.

Recrue Junior homme

**5^e Place : Raphaël Audet,
fils d'Alain Audet
et Mélanie
Coulombe**

437 points.

**Médaille de
bronze (3^e place),
au Championnat
canadien – du 2
au 11 août, à
Prince Albert, en
Saskatchewan.**



Félicitations pour vos exploits



Avis de convocation Assemblée générale annuelle

Le club Skinoramik tiendra son assemblée générale annuelle, **mardi 5 novembre 2019 à 19h30 au chalet du club, 2000, rangs 2-3 est à Ste-Germaine-Boulé.**

Vous pourrez à cette occasion prendre connaissance :

- de la situation financière au 31 mai 2019;
- nommer des administrateurs (trices);
- prendre connaissance du programme pour la saison 2020;
- des projets de développements et des besoins du Club.

Les administrateurs (trices) sortants sont : **Bernard Jobin, Sylvie Rancourt, Éva Demers et Tania Rancourt.**

Ces personnes sont toutes rééligibles. Nous vous attendons en grand nombre. Un café sera servi après la réunion. Le club Skinoramik a toujours besoin de bénévoles pour travailler à l'accueil les fins de semaine, ainsi que pour l'entretien des sentiers. Nous vous invitons à donner votre nom à un ou une des administrateurs (trices) ou tout simplement en appelant au numéro 819-787- 6168.

Nous espérons vous voir nombreux (ses) dans les sentiers au cours de l'hiver prochain!

Véronique Drouin, présidente

L'HALLOWEEN À STE-GERMAINE-BOULÉ

La Municipalité de Ste-Germaine-Boulé désire informer les jeunes que la **fête de l'Halloween** sera soulignée le



**JEUDI
31 OCTOBRE 2019
De 16h30 à 20h00**

Pour que cette fête demeure un événement de réjouissance et de solidarité, la municipalité demande la collaboration des parents afin qu'ils incitent leurs enfants à passer l'halloween durant les heures demandées afin d'assurer une fête sécuritaire, également veuillez rappeler à vos enfants les consignes de sécurité et particulièrement, celles de la traversée. Les enfants en bas âges devront être accompagnés d'un adulte. Tous sont invités à la prudence.



DANS MON CALEPIN

Bonjour lecteurs !!

Novembre marque le début de nos activités hivernales ou encore les derniers préparatifs de ceux-ci. On peut dire que nous sommes choyés ici à Ste-Germaine-Boulé d'avoir autant de possibilités qui s'offrent à nous pour rester actif et profiter de l'hiver.

Alors je vous propose ce mois-ci, un survol de notre actualité et des activités locales. Pour rester à l'affût des nouvelles de la communauté (entre deux « journal l'Info ») n'hésitez pas à suivre la page Facebook : Ste-Germaine communauté. Bonne lecture !!

Bonne nouvelle, notre aréna ouvre ses portes officiellement le 29 octobre. Cette année sera une année avec un horaire chargé en raison de la fermeture de l'aréna de la ville de Macamic. Notre jeunesse et nos ados pourront quant à eux continuer encore cette année à jouer au hockey et ça gratuitement. Un énorme MERCI à notre Tournoi de Hockey et à notre Commission des Loisirs. On me dit que nos entraîneurs ont autant hâte que nos jeunes 😊.

Les Colts (primaire) seront sous la supervision de notre coach M. Sébastien Bégin et de ses assistants les vendredis de 16h15 à 17h15. Nos ados Broncos auront comme

entraîneurs M. Philippe Métivier et M. Régis Bégin. Leurs pratiques se tiendront les mardis de 19h00 à 20h00. Nous souhaitons la bienvenue à tous les joueurs, filles ou gars, même si vous n'avez jamais joué, venez vous amuser avec nous.



Bien que l'horaire soit chargé en raison de la fermeture de l'aréna de Macamic, nous allons avoir du patin libre et du hockey libre qui permettra à tous de profiter de notre belle aréna.

Pour rester avec nos ados, notre Maison des Jeunes est maintenant ouverte et ça tous les vendredis soir de 20h00 à 23h00. Encore cette année, nos jeunes de 12 ans à 17 ans ont le bonheur de pouvoir compter sur Virginie Loignon comme animatrice. Quelle belle nouvelle !!

De son côté, le Skinoramik est présentement en train d'organiser la saison de ski à venir. D'ailleurs, si l'idée de vous impliquer dans un organisme de plein-air vous interpelle, l'AGA du Club se tiendra le 5 novembre en soirée au chalet.

Le Club organise également, le 16 novembre prochain, une soirée de financement très agréable de dégustation rhum. Après le whisky en avril dernier, le rhum sera à l'honneur en novembre. Avis aux intéressés, achetez vos billets rapidement chez Épicerie Gauthier car il y a seulement 25 billets de disponibles au coût de 25\$ pour cette veillée. Cette soirée dégustation sera animée par notre présidente du Club Skinoramik, Mme Véronique Drouin.

Pendant ce temps au Centre Récréatif, notre Club de l'Âge d'or "le Cotillon" a lancé ses activités. Plein d'action avec des tournois de cartes, des fléchettes, du théâtre et des dîners intergénérationnels à tous les mercredis vous attendent.

Pour le théâtre, la troupe tient ses pratiques les lundis dès 13h00 dans la salle Optimiste en haut. Avis aux intéressés la troupe recherche encore quelques figurants pour compléter son équipe pour préparer la présentation de la pièce de cette année qui s'intitule "Les pelleux de nuages". Cette pièce sera présentée au public à notre prochain Carnaval le jeudi 6 février prochain.

Le Club tient aussi ses soirées de fléchettes les mercredis soir de 19h00 à 22h00. Carmen Leblond est responsable de cette activité et vous pouvez toujours passer faire votre tour pour voir.

Également, si votre horaire le permet, je vous recommande de venir dîner les mercredis dès 11h30 au Centre. L'équipe de Mme France Audet vous prépare avec soin de bons repas qui permettent également à notre communauté de se rencontrer et pour plusieurs, l'occasion de sortir les cartes après dîner.

Petite primeur ici, notre Club de l'Âge d'or prépare le terrain pour la venue d'un groupe de musique traditionnelle folklorique (avec un calleur pour des sets carrés). Cette veillée se tiendra le 6 février prochain après la présentation de la pièce de théâtre. Plus de détails à venir.



Notre Comité Local de Développement organise son premier party d'halloween en haut de l'aréna. Pour l'occasion, ils vous invitent tous

(enfants, ados, familles et aînés) à sortir un costume pour l'occasion et venir nous rejoindre à l'aréna.

Quand ça?

Le 1^{er} novembre, mon ami !!

Le Comité est également en train de préparer sa fête des bretelles pour le 14 décembre prochain. Le comité recherche aussi des artisans qui voudraient exposer et vendre leurs créations pour



l'occasion.

Mario Tremblay, organisateur du milieu communautaire de Ste-Germaine

819-787-6221 poste 42

mariotremblay7607@gmail.com

EN RAPPEL

VACCINATION CONTRE LA GRIPPE

PALMAROLLE

Mardi, 05 novembre 2019

de 12 h 30 à 18 h 00

Église

137, Principale

DUPARQUET

Judi, 14 novembre 2019

de 12 h 15 à 17 h 15

Centre des loisirs

81, Principale



LA SARRE • MACAMIC • STE-GERMAINE-BOULÉ

Déjà l'automne qui est arrivé avec toutes les belles couleurs que la nature nous apporte. La pluie aussi est au rendez-vous, nos tout-petits sortent moins dehors, nos éducatrices en profitent pour bricoler et se préparer pour la fête de l'Halloween.

Nous voulons aussi profiter de ces moments plus calmes pour remercier tous ceux qui nous aident pour que notre CPE soit fonctionnel. Comme le CPE est un organisme sans but lucratif, la participation financière de commanditaires contribue à l'organisation de sorties éducatives et récréatives, à l'achat de matériel pédagogique supplémentaire ainsi que pour de nouveaux jouets.

De même, les pompiers bénévoles participent chaque année à nos pratiques d'évacuation en cas d'incendie, lors de notre semaine des métiers ou encore lors d'une petite balade improvisée en autobus des pompiers et tout cela fait la joie et l'émerveillement de ces tout-petits. Il est à souligner que depuis notre ouverture en 2005, la municipalité a toujours été un partenaire précieux pour le développement de notre CPE. Merci à tous ceux qui nous aident et que nous n'avons pas mentionné. *****



CERCLE DE FERMIÈRES

Je viens remercier tous ceux et celles qui ont participé au souper et au bingo tenu le 28 septembre dernier et un gros merci à nos précieux commanditaires soit:

- ❖ L.J.L. Mécanique
- ❖ Tupperware (Julie Boudreau)
- ❖ Resto de l'aréna (Denise Vachon)
- ❖ Station du coin
- ❖ Salon chez Bri (Brigitte Bégin)
- ❖ Norwex (Chantal Gagnon)
- ❖ Épicerie Gauthier
- ❖ Pharmacie Jean Coutu
- ❖ Buro Concept Inc.
- ❖ Coiffure Karyann
- ❖ Variété Deschênes
- ❖ Restaurant chez Manoux
- ❖ Membres des Fermières

De plus, une activité pour apprendre à faire du macramé a eu lieu le 22 octobre dernier.

Notre prochaine réunion régulière aura lieu le 11 novembre à 13 h. au local habituel

Venez nous encourager.

Bienvenue à tous !!!

Lucille Giroux,
Secrétaire



SOIRÉE RHUM

Apprenez-en plus sur l'univers des spiritueux ! Pour notre deuxième soirée de dégustation, venez ajouter un peu de soleil dans votre automne avec du rhum !

Quatre services vous seront offerts.

Samedi 16 novembre à 19h
(18 ans et +)

Club Skinoramik de Sainte-Germaine-Boulé au coût de 25, \$

Les billets sont disponibles à l'épicerie Gauthier et auprès de Mario Tremblay au 819-787-6221 # 42. Tous les profits de l'évènement seront remis au club Skinoramik de Ste-Germaine-Boulé

Santé ! Cheers ! Salud !

NÉCROLOGIE



**Madame
Albertine Bisson
1923 - 2019
(96 ans)**

STE-GERMAINE-BOULÉ - Est décédée le 4 octobre 2019, à son domicile, à l'âge de 96 ans, madame Albertine Bisson, fille de feu Stanislas Bisson et feu Malvina Grégoire. Madame Albertine Bisson était l'épouse en premières noces de feu Alexandre Blais et en secondes noces de feu Adrien Gagnon. Elle était domiciliée à Ste-Germaine-Boulé.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyne (Ronald Rancourt), Lawrence (Betty Chiasson), Micheline (feu Jean-Yves Boulanger, feu (Hermel Lévesque), Michel (Isabelle Desgagné), Marie-France (Normand Boutet), Marie-Flore (Raymond Lacas), André (Hélène Saucier), Daniel, Jean-Yves, Ginette (Michel Bélanger), Gilles (Milène Milli), Céline (Benoît Laroche) ; ses nombreux petits-enfants, ses nombreux arrière-petits-enfants; sa sœur : Thérèse Bisson; ses frères: Stanislas Bisson et Réal Bisson; ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis.



**Monsieur Robert
Rancourt**

**1927 - 2019
(92 ans)**

STE-GERMAINE-BOULÉ - Est décédé au CHSLD de Macamic, à l'âge de 92 ans, M. Robert Rancourt fils de feu Gaudias Rancourt et de feu Justine Giguère, époux de feu Juliette Leclerc. Il était domicilié à Ste-Germaine-Boulé.

Il laisse dans le deuil ses enfants ; Diane (Bruno Audet), Martial, Odette (Daniel Audet), Réal (Line Tardif) et Lili.

Il était également le frère de feu Françoise (feu Maurice Grenon), feu Lucienne (feu Alexandre Langlais), feu Marie-Rose (feu Arthur Lachance), feu Raymond (feu Simone Samson), feu Paul-Émile (feu Bertha Loubier), feu Jeanne-Mance (feu Patrick Bégin), feu Jean-Marc (feu Rose-Hélène Fortin), feu Léandre (Rachèle Vallières), Juliette (feu Alexandre Brochu), Lisette (feu Camilien Vaillancourt), Claude (Bibiane Potvin), Laurette (Laurier Beaudoin), ses belles-sœurs Marie-Blanche et Monique ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis.

ALBERTINE

Le 10 mars 1923 est née un p'tit bout de femme que ses parents ont appelé Albertine. Arrivée en Abitibi avec ses parents Stanislas et Malvina Bisson pour coloniser le territoire, ils se sont établis sur la côte du rang 2, là où vit aujourd'hui leur fils Réal et sa femme Normande. C'est là qu'elle a rencontré Alexandre Blais, notre père qui était le fils de Joseph Blais, scieur de bois itinérant qui sillonnait l'Abitibi pour scier le bois des nouveaux colons de la région.

Joseph avait installé son moulin à scie sur la terre de Stanislas en échange d'une gratuité de sciage. C'est aussi là que fut scié le bois avec lequel l'église dans laquelle nous sommes aujourd'hui, fut construite. Puis Alexandre et Albertine se sont mariés et ont commencé à faire des enfants... beaucoup d'enfants!

Tout comme son père, Alexandre vivait de chantier en chantier, si bien que les premières années de leur vie de famille ont été une vie de nomades. Leur maison étant la plupart du temps un camp de bûcheron. Puis ils se sont installés dans un lieu fixe, ici au village, mais Albertine était presque toujours seule à prendre soin de la famille car Alexandre était toujours parti sur les chantiers et ne revenait que quelques jours par mois ou même par deux mois, sinon plus.

À l'âge de 38 ans Albertine, avait déjà donné naissance à 11 enfants et était enceinte d'un douzième lorsqu'une nuit Alexandre mourut dans son sommeil.

En un instant, Albertine est sortie de l'œil de l'ouragan pour être propulsée dans la tourmente de la pauvreté. Sans argent, sans métier et sans

emploi, avec finalement, absolument rien et une famille plus que nombreuse à faire vivre.

Elle s'est retroussée les manches pour survivre et s'est tenue debout pour affronter la tempête. Face au vent.

Elle m'a dit un jour : « Quand je me levais le matin je n'avais qu'un but, me rendre au soir. » Elle nous a inculqué, par la force des choses, de vivre le moment présent, la ténacité et la fierté tranquille.

Albertine était une femme de tête, une battante, une têtue, une femme exigeante pour elle et pour nous, une bougonneuse aussi mais elle était avant tout une femme fière, dotée d'une grande résilience. Ce sont toutes ses qualités et ses défauts qui lui ont permis non seulement de survivre mais de faire vivre sa famille le plus normalement possible, compte tenu de la situation. Le fait de vivre dans un village où tout le monde se connaît lui a aidé à rendre sa vie un peu plus facile.

Nourrir 12 enfants ça coûte cher et elle n'avait que le chèque de l'aide sociale pour y arriver.

Mais elle a pu compter sur l'aide de certaines personnes. Je pense ici à son père qui lui apportait des pièces de viande lorsqu'il faisait boucherie, à sa mère qui lui apportait des légumes de son jardin, à Réal Gauthier et sa femme, le couple-épiciier, qui lui faisait crédit sur crédit sans lui mettre trop de pression pour le remboursement. Aux dirigeants de la Caisse que je ne connais pas par leur nom mais qui l'ont aidée en lui donnant le crédit nécessaire pour vivre, même si le remboursement de ces emprunts était moins que certain. Ces gestes d'empathie et d'entraide ont été, pour elle, un pare-vent qui l'on aidée à braver l'ouragan, à ne pas abandonner.

Puis un jour, alors que tous ses enfants avaient quitté la maison pour aller vivre leur vie, arrive cette discussion dans la rue devant chez-elle. Elle croise André Auclair, qui était le bedeau du village. Il lui dit alors qu'elle n'a plus à s'en faire pour sa dette à la caisse car il l'a réglée. Albertine a toujours été extrêmement reconnaissante envers M. Auclair pour ce geste de pur altruisme.

À toutes ces personnes, nous vous disons merci pour l'aide et la générosité que vous lui avez démontrées au fil des ans et qui ont fait en sorte d'estomper les effets de la pauvreté sur nos propres vies.

Malgré l'état de survie précaire dans lequel elle était, Albertine voulait aussi être vivante. Je revois ici tous les Noël's où elle s'endettait encore un peu plus pour recevoir fièrement sa famille après la messe de minuit pour le réveillon. Ça jouait aux cartes, ça jasait, ça riait et faisait bombance. Le fun était dans 'place, comme on dit ! Ces nuits-là, il n'y avait que du bonheur dans la maison. Sa porte était toujours ouverte à quiconque voulait venir faire un brin de jasette. Combien de fois je suis rentré à la maison pour découvrir certains de mes amis en train de jaser avec elle.

Albertine était une championne de quilles. Combien de trophées elle a enlignés à la maison. Elle était fière de ses accomplissements sportifs et on la voulait dans son équipe parce qu'elle était une joueuse solide capable de rivaliser avec les meilleurs. J'ai eu la chance de voir Albertine obtenir son premier emploi. C'était à L'Atelier Cardelaine. Ce jour-là j'ai vu une femme épanouie et fière d'enfin pouvoir gagner sa vie.

Quelques années plus tard, j'apprends qu'Adrien Gagnon, le premier colon à s'établir à Ste-Germaine, a demandé Albertine en mariage. Ce jour-là, le soleil et la douceur de l'été signaient un bail de 22 ans dans sa vie. Adrien, homme généreux et aimant lui a permis de goûter à nouveau à la douceur du miel. Seconde femme d'Adrien, Albertine a été, jusqu'à la fin de sa vie soucieuse d'être acceptée par les enfants de son mari. Elle aimait les enfants de Claudette et Benoît et comme tout le monde, avait ses préférés. La vie d'Albertine en aura été une de dur labeur, de joie, de cataclysme, de douceur et de solitude.

Je tiens à démontrer ma gratitude envers ma soeur Micheline pour toute l'aide qu'elle a apportée à Albertine depuis plus de 40 ans. À Céline qui est là depuis plus de 20 ans. Céline, les petits services rendus n'ont jamais l'éclat des grands mais ils sont le cordage qui tisse le filet de soutien, essentiel au quotidien. À Jocelyne, troisième soldat de cette garde rapprochée, qui tous les soirs sans exception sur le coup de 21 heures appelait Albertine pour lui jaser ça. Des enfants d'Albertine est né une deuxième et une troisième génération qui forme, aujourd'hui, une famille de près de 100 personnes. Albertine nous a aimés comme elle a pu avec les moyens qu'elle avait.

Ses paroles d'affections se traduisaient par : Je pense à vous, je prie pour vous et je demande à votre père de vous aider et de vous protéger.

Albertine était une femme fière, une femme de tête, une battante et une grande résiliente. Je serai toujours fier de ce petit bout de femme forte qui avait pour nom : Albertine Bisson.

Gilles Blais

RELIQUAIRE DU SAINT FRÈRE ANDRÉ À SAINTE-GERMAINE-BOULÉ

Les 9 et 10 novembre prochain nous aurons le privilège d'accueillir le reliquaire du saint frère André. Ce dernier a œuvré la plus grande partie de sa vie à l'Oratoire St-Joseph de Montréal.

Sa façon d'accueillir les visiteurs et les pèlerins, les pauvres et les malades ont fait de lui un exemple d'humilité et de service aux autres.

Sa vie et son dévouement ont été tels que l'Église catholique l'a canonisé, c'est-à-dire l'a déclaré «saint».

Le reliquaire arrivera à Sainte-Germaine-Boulé samedi le 9 novembre. Deux chevaliers recevront le précieux colis et l'emmèneront dans l'église où ils le placeront en *chapelle ardente*.

Durant toute la journée et jusqu'à la fermeture des portes de l'église (21h30) les visiteurs et les pèlerins pourront contempler le reliquaire et/ou prier, selon leur choix, dans le silence et la paix.

À deux reprises durant la journée une activité sera présentée. Elle consistera, dans les deux cas, au même contenu : d'abord une courte cérémonie (une dizaine de minutes), préparée à partir de documents fournis par l'équipe pastorale de l'Oratoire Saint-Joseph; ensuite la projection d'un film (environ 1 heure) sur le frère André.

Le lendemain, les portes de l'église ouvriront tôt (8h30) pour la *chapelle ardente*, mais dès 9h30 nous aurons la Célébration de la Parole, selon l'habitude.

À la fin de la Célébration, deux chevaliers reprendront le reliquaire et l'apporteront à l'extérieur de l'église où il sera placé dans un véhicule, puis transporté à sa prochaine étape : Macamic.

Tous sont invités à profiter de cet événement unique dans la région.

Horaire pour la visite du reliquaire du saint frère André

Samedi le 9 novembre :

10h30 : Arrivée du reliquaire à Ste-Germaine-Boulé et installation en chapelle ardente (la chapelle ardente se poursuit toute la journée jusqu'à la fermeture des portes).

14h30 : Courte cérémonie et projection d'un film sur le saint frère André.

20h00 : (Même déroulement qu'à 14h30).

21h30 : Fermeture des portes de l'église.

Dimanche le 10 novembre :

8h30 : Ouverture des portes de l'église et suite de la chapelle ardente

9h30 : Célébration de la Parole

10h15 : Départ du reliquaire vers Macamic.



CÉLÉBRATION DES MESSES

Voici les intentions des messes qui seront célébrées au cours du mois de novembre **2019**.

Dimanche le 3 novembre :

- **Marie-Anne Perreault**
/ Rachel Robin et Gervais Bégin
- **Claude Lévesque** / Élisabeth Nolet

Dimanche 10 novembre :

- **Célébration de la Parole**

Dimanche le 17 novembre :

- **Germain Samson**
/ Diane et les enfants
- **Joanie Caron**
/ Famille Normand Caron

Jeudi le 21 novembre :

Domaine de l'Hirondelle à 13h30

- **Parents défunts**
/ Pauline Samson
- **Émile Lambert**
/ Funérailles

Dimanche le 24 novembre :

- **Simone Fortin, Arthur, Roger Samson**
/ Ses enfants, frère et soeurs
- **Germain et Marie-Marthe Vachon**
/ Famille Jocelyn Vachon

BAPTÊMES



Le 17 novembre 2019 nous aurons deux baptêmes de la même famille, Jamie-Lee ET Billy-Joe VACHON, fille et fils de Christina Pépin Bédard et René Vachon de Poularies.

Guyline

AUX MEMBRES DES CELLULES PAROISSIALES D'ÉVANGÉLISATION

La 1^{ère} Cellule : « l'Envolée » se réunira le 5 et le 19 novembre à 19h00 au salon du H.L M.

La 2^e Cellule : « la Passerelle » se réunira également le 5 et le 19 novembre à 19h00 au logement 205 à l'étage du H.L M.

Toute personne qui aimerait vivre une rencontre dans l'une ou l'autre des deux cellules est bienvenue.

Pour information :

Arnold Jalbert,
Leader responsable de la 1^{ère} cellule
819-787-6963
Lucette Dupuis,
Leader responsable de la 2^e cellule
819-333-2420

Voici un texte de Mme Lise Millette de Radio-Canada avec David Trempe et Julie Dallaire qui nous parle de notre prochain film : « Fort comme un Bronco » qui sortira le 14 décembre prochain à la fête des Bretelles.

Un troisième film pour Sainte-Germaine-Boulé : « Fort comme un Bronco ».

Publié du Lundi 30 Septembre 2019



De gauche à droite: Ti-Louis, joué par Kevin Bissonnette, et Passe-Poil, l'agronome, joué par Stéphane Bisson. Photo : Photo fournie par Julie Dallaire.

Costumes d'époques, vie de colonie, intrigues loufoques : l'organisateur communautaire de Sainte-Germaine-Boulé en Abitibi-Ouest, Mario Tremblay, récidive pour une troisième fois avec un film sur l'univers des bretelles.

Mario Tremblay est allé cogner aux portes en disant "Ça te tente-tu de participer? On a un petit projet." Et c'est comme ça qu'on a réuni des gens qui n'avaient aucune expérience de jeu d'acteurs, mais qui ont

décidé de participer au film, résume David Trempe, qui a adapté le scénario pour le cinéma.

Le premier film, « *Les bretelles de Mononc'Jack* », avait été présenté en 2016, suivi du film *Les passes croches* à Placide en 2017. En décembre 2019, les réalisateurs Julie Dallaire et David Trempe révéleront « Fort comme un Bronco », qui viendra compléter la trilogie des bretelles.



Tournage du film dans une église. **Photo : Photo fournie par Julie Dallaire**

L'idée principale du film, c'est un agronome insatisfait du rendement des terres de sa communauté. Avec son ami, Ti-Louis La camisole, il patente un épandeur à fumier, mais la machine est tellement grosse qu'ils ne sont pas en mesure de la déplacer, commente David Trempe.

La solution trouvée par l'auteur, Mario Tremblay, est de trouver une génétique d'un taureau suffisamment fort pour tirer le monstre d'acier. David Trempe y voit une occasion de

ramener à l'écran l'opposition qui existait à l'époque entre les positions traditionnelles de l'Église et le modernisme.

La solution de Passe-Poil est d'aller chercher la semence d'un taureau en Espagne, là où on retrouve les arènes, mentionne David Trempe.

Photo de tournage du film « Fort



comme un Bronco ». **Photo : Photo fournie par Julie Dallaire.**

Et c'est là qu'entre en scène la Maison Dumulon, ajoute Julie Dallaire, co-réalisatrice. En ajoutant ce lieu touristique de Rouyn-Noranda, le film s'ancre également dans la réalité régionale et permet de sortir un peu de Sainte-Germaine-Boulé en ajoutant des lieux territoriaux d'importance.

Le montage est presque terminé et le film sera présenté au public lors de la fête des bretelles de Sainte-Germaine-Boulé pour une projection publique le 14 décembre.

PANIER DE NOËL



La Fondation de charité des policiers de l'Abitibi-Ouest déploie la campagne de paniers de Noël 2019 pour les familles vulnérables. La personne-ressource de notre municipalité est M. Frédéric Audet. Le formulaire de demande de Panier de Noël 2019 doit être complété et signé par le requérant lui-même. **Veillez prendre note qu'une photocopie des preuves de résidence, de revenu ainsi que des enfants à charge devront obligatoirement être jointes au formulaire de demande.** Aucune demande ne sera acceptée s'il n'y a pas tous les documents, seul le policier responsable de la Fondation procède à l'analyse des dossiers. La date limite pour nous envoyer une demande est le **lundi 2 décembre 2019, 16h**. Vous pouvez nous faire parvenir les demandes par la poste, par télécopieur ou en personne. Pour plus d'informations Frédéric Audet, 819-787-6922.

Nathalie Marcotte
Travailleuse sociale
en organisation communautaire
CLSC Abitibi-Ouest

Maison d'arts Jeannine Durocher
En haut du Centre Desjardins- Jean Coutu
(Centre St-André ou Paul Trudel)
11, 4e Avenue Ouest
La Sarre, Québec



Dans le cadre de
la semaine
culturelle,
vendredi le 27
septembre
dernier, un 5 à 7

a eu lieu afin de souligner le 10^e anniversaire de la Maison d'Arts Jeannine Durocher. Déjà dix ans que **Carmen Branconnier**, aidée par **Lise St-Arnault**, ouvrait une maison d'arts pour rendre accessible à tous les arts visuels. Par la même occasion, un vernissage a eu lieu pour présenter les œuvres réalisées lors de ces ateliers. **Sonia Bégin, Samantha Breton-Paquette, Huguette et Pâquerette Caron, Lucette Dupuis, Danielle Jobin, Carmen Leblond Marguerite Nolet** en ont fait partie pour l'année 2018-2019.

Vous pouvez voir ou revoir les œuvres exposées de tous à partir du 1^{er} novembre en vous présentant les mercredis ou vendredis de 12h à 16h. Ceux qui désirent s'inscrire aux ateliers – session automne 2019 débutant le 30 octobre, appelez au 819 – 333-2982.



Chaque atelier se déroule les mercredis en après-midi de 13h à 16h, en soirée de 19h à 22h et les vendredis en après-midi de 13h à 16h au

coût de 22,00 \$ incluant tout le matériel nécessaire à la réalisation d'un projet.

Voilà les ateliers jusqu'à la fin de cette session
Mercredi le 30 octobre et vendredi le 1^{er} novembre
Monotype à l'huile (impression unique)

Mercredi le 6 novembre et vendredi le 8 novembre
Peinture acrylique réalisée avec des rehauts et des sertis

Mercredi le 13 novembre et vendredi le 15 novembre
Dessin à l'encre de Chine

Mercredi le 20 novembre et vendredi le 22 novembre
Portrait d'interprétation réalisé à l'acrylique

Mercredi le 27 novembre et vendredi le 29 novembre
Impression sur plaque de gélatine

Mercredi le 4 décembre et vendredi le 6 décembre
Oeuvre réalisée avec sujet, médium et technique au choix de l'étudiant.

Bienvenue à tous et à toutes

ÉLECTIONS

Du 21 octobre 2019

Claude Thibault,
Candidate Libéral

Mario Provencher,
Candidat Conservateur

Alain Guimond,
Candidat du NPD

Sébastien Lemire,
Candidat du Bloc Québécois

GAGNANT

Aline Bégin,
Candidate du Parti vert

Jacques Girard
Candidat du Parti populaire

CLUB « LE COTILLON »



Voici les résultats :

Tournoi de « Joffre » Samedi 19 octobre.

1 ^{er} prix :	Marie-Thérèse Dupuis	235
2 ^e prix :	Pierre Bossé	226
3 ^e prix :	Alma Lavoie	225

Tournoi « 500 » Dimanche 20 octobre

1 ^{er} prix :	Jean-Guy Couillard	8360
2 ^e prix :	Yvan Boulé	7800
3 ^e prix :	Jean-Louis Lavoie	7500

PROCHAINS TOURNOIS :
16 NOVEMBRE : « JOFFRE »

17 NOVEMBRE : « 500 »

BIENVENUE À TOUS

Nicole Fournier, Secrétaire

SERVICE DE DÉNEIGEMENT



FERME PRINCY
BERTRAND BÉGIN

222, rue principale
Ste-Germaine-Boulé (Québec)
Tél. : 819 787-6138
Cell. : 819-333-7746

REGROUPEMENT DES PROCHES AIDANTS D'ABITIBI-OUEST

Une activité spéciale est organisée pour souligner la semaine nationale des proches aidants. Une activité ouverte à toute la population en Abitibi-Ouest, soit une conférence avec **Josée Boudreault et Louis-Philippe Rivard.**



Date : Le 3 novembre

Heure : 13h30

Coût : 10,00 \$

Lieu : La salle Desjardins de La Sarre
Donald Reneault
Thérèse Fournier,
INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE
819-333-5777

Prenez note que les inscriptions pour les paniers de solidarité offerts par la Maison St-André d'Abitibi-Ouest pour les **personnes seules et couples sans enfant** se déroulera durant **tout le mois de novembre, les mardis, mercredis et jeudis de 9h à 15h.**

.Services

d'assistance gratuite :

- **Assistance voyage :**

Le service Assistance voyage est offert gratuitement à tous les membres particuliers de Desjardins. Notre équipe vous propose des conseils et de l'assistance 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, avant et pendant votre voyage, à l'extérieur de votre province de résidence et à l'étranger. Les membres de votre famille qui voyagent avec vous - votre conjoint et vos enfants - profitent des mêmes avantages !

- **Assistance succession :**

La gestion d'une succession soulève de nombreuses questions à caractère juridique. L'Assistance succession fournit gratuitement à tous les membres de l'information juridique et un accompagnement personnalisé de premier niveau au sujet de la planification, de la liquidation et de la gestion d'une succession. Que ce soit pour vous ou pour le liquidateur de votre succession, nos experts légaux sont disponibles et vous offrent une aide complémentaire aux services rendus en caisse.



Assistance vol d'identité :

Vos renseignements personnels sont extrêmement précieux et prisés des fraudeurs. Être victime d'un vol d'identité peut avoir des répercussions sérieuses et à long terme sur vos finances, sur votre réputation et sur votre quotidien. Cela peut, dans certains cas, être une grande source de détresse psychologique. Que ce soit à titre préventif ou lorsque la sécurité de votre identité est compromise, faites appel au service Assistance vol d'identité, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

C'est un avantage exclusif aux membres de Desjardins

ÊTRE MEMBRE DESJARDINS
A SES AVANTAGES !
www.desjardins.com/avantages

 **Desjardins**
Caisse de l'Abitibi-Ouest

Réalisons  ensemble



Faites don de votre VIEUX VÉHICULE à notre organisme et choisissez à quelle Maison de soins palliatifs de la région de l'Abitibi-Témiscamingue vous désirez que la somme MINIMALE de 100, \$ soit versée. Vous recevrez en retour un crédit d'impôt de 300, \$.

Perreault Pièces d'Autos Inc. se charge de remorquer votre véhicule, de le dépouiller et de s'assurer de recycler le tout selon les règles environnementales établies.

Nous avons à cœur de préserver la santé des personnes et de sauvegarder leur environnement.

- ✓ Depuis le début de notre mission en avril 2018, nous avons remis : 21400, \$ à la Maison de l'Envol
- ✓ 1400, \$ à la Maison du Bouleau Blanc
- ✓ 600, \$ pour Le Passage de l'Aurore.

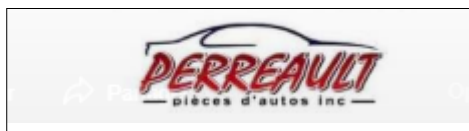
MERCI DE DONNER à notre organisme la chance de contribuer à offrir gratuitement à notre population témiscabitiébienne, des soins en fin de

vie avec toute la dignité et la compassion qu'elle mérite.

Pour bénéficier du programme, vous devez avoir en votre possession les immatriculations du véhicule. Le véhicule doit comprendre pneus, moteur, transmission et batterie.

Veuillez téléphoner chez Perreault pièces d'autos pour effectuer la cueillette.

1-866-797-2326



Madame Suzanne Blais
Députée Abitibi Ouest

259, 1^{ère} Av. O
Amos, QC, J9T 1V1
29, 8^e Av. E
La Sarre, QC, J9Z 1N5



Yvan Auger
Maître électricien
170, 1re rue Ouest
La Sarre, Québec, J9Z 1V2
(819) 333-5500
y.auger@augerelectrique.com
WWW.AUGERELECTRIQUE.COM

Corporation
des maîtres électriciens
du Québec

RSBC : 5717-5002-01



1056, Route 101
C.P. 39, Poularies Qc J0Z 3E0

Tél. : 819 782-5604
Fax : 819 782-5608
cs_mha@yahoo.ca



BISSEON
Construction inc.

180 rue Lachance
Ste-Germaine Boulé
J0Z 1M0

Tél.: 819 520-0087 RBQ : 5736-6833-01
bisson361@hotmail.com

www.lesentreprisesjlr.com *Janel Lecours*



1071, rangs 6-7, C.P. 246
La Sarre (Québec) J9Z 2X5
Télec.: 819 333-6605

Service vente et location de contenants
Transport et cueillette de matières résiduelles



RÉPARATION ET RECONSTRUCTION
D'ÉQUIPEMENTS MINIRS
www.jlmeccanique.com

Gino Trudel, ing.f.m.Sc.
Directeur général

203, Parc Industriel C.P. 209
Ste-Germaine-Boulé (Québec) J0Z 1M0
ginotrudel@cablevision.qc.ca

Tél. : 819 787-6509
Fax : 819 787-6510
Cell. : 819 333-0620

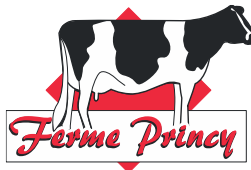
Buro PLUS **BURO CONCEPT**

Papeterie • Ameublement
Équipement de bureau • Articles scolaires

370, rue Principale, La Sarre (Québec) J9Z 1Z8
Tél. : 819 333-2406



Agent Commercial Autorisé



Ferme Princy

Bertrand Bégin

T : 819 787-6138

C : 819 333-7746

SERVICE DE DÉNEIGEMENT



200, Parc industriel C.P. 217
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0
www.transportbegin.com

Karl Bégin
PDG
T 819 787-6154
C 819 333-8155
F 819 787-6401
karl@transportbegin.com



PATRICK DESCARREUX
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
ARPENTEUR DES TERRES DU CANADA

367, rue Principale
La Sarre (Québec) J9Z 1Z7

Tél. : 819 333-3155
Télec. : 819 333-3126
Courriel : patrick.descarreaux@descarreaux.com



15 juin 2019

Festival du Boeuf
De Ste-Germaine-Boulé



40^e

ALTER EGO
BODH'AKTAN

LE COTILLON
STE-GERMAINE-BOULÉ

Frédéric Audet, président
301-1109

Nicole Fournier, secrétaire
787-2289

Mille mercis à nos précieux commanditaires !



PROMUTUEL
ASSURANCE
BORÉALE

819 333-4144



**Municipalité de
Ste-Germaine-Boulé**
199, rue Roy
Casier postal 5
Ste-Germaine-Boulé Qc J0Z 1M0

Tél. : 819 787-6221
Télec. : 819 787-2560
direction@sainte-germaine-boule.com



RBQ : 5629-0513-01 9242-8945 Québec inc.

Entrepreneur général
Téléphone : 819 787-6246

211, rue du Parc Industriel
Ste-Germaine-Boulé (Québec)
J0Z 1M0

Télécopieur : 819 787-2853
Cellulaire : 819 339-1010
joel.brochu@hotmail.com

LES CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil de 12007 – Palmarolle



Monsieur Alain Bédard
C.P. 175
Palmarolle QC J0Z 3C0

Téléphone : 819 787-2383

JEAN-FRANÇOIS RONDEAU PHARMACIEN-PROPRIÉTAIRE

84, 5^e Avenue Est
La Sarre (Qué.) J9Z 1K9

Tél. : 819 333-5458 | Téléc. : 819 333-3534
Tél. Lab. : 819 333-1160

Pharmacie Jean-François Rondeau inc.
Affilié à



IRIS LA SARRÉ
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

819.339.5656
Fax : 819.339.5657

Docteurs en optométrie

IRIS LA SARRÉ
49, 5^e Avenue Est
La Sarre (Québec)
J9Z 1L1



45, 7^e Avenue Est
La Sarre Qc J9Z 1M5

Tél.: 819 333-5405
Télec. : 819 333-1264

www.roberge1917.com

